

Gäste, Klienten, Kunden, Betreute  
der AWO Integrations- und Service gGmbH  
„AWO-Tours“

**AWO Kinder-, Jugend- und Familien-  
begegnungsstätte „Touristenstation“**

Dammstraße 72  
03222 Lübbenau/Spreewald

Tel 03542 2179  
Fax 03542 9386-918

kjbs-luebbenau@awo-is-tours.de  
www.awo-is-tours.de

/ as

Datenschutz@awo-bb-sued.de.de

-303

25. Mai 2018

## Rundschreiben

### Datenschutz-Grundverordnung (DSGVO)

#### Wichtige Informationen über die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten

Sehr geehrte Damen und Herren,

seit 25. Mai 2018 ist die neue Datenschutz-Grundverordnung (DSGVO) in Kraft. Hierdurch wird der Datenschutz für die Bürger in der Europäischen Union deutlich gestärkt.

Wir möchten Ihnen versichern, dass Ihre personenbezogenen Daten, die wir verarbeiten, bei uns sicher aufgehoben sind und möchten Ihnen mit den beigefügten Datenschutzhinweisen einen Überblick über deren Verarbeitung in unserem Verein geben und die erweiterten Rechte, die sich hieraus für Sie ergeben.

Weiterhin hoffen wir, dass damit für Sie die einzelnen Aspekte und Auswirkungen der neuen Datenschutz-Grundverordnung besser ersichtlich werden.

Für Rückfragen stehen wir Ihnen selbstverständlich zur Verfügung.

Mit freundlichen Grüßen



Jens Lehmann  
Geschäftsführer

## **Informationen zur Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten**

Hiermit informieren wir Sie über die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten gemäß Art. 13 Datenschutz-Grundverordnung (DSGVO) und die Ihnen nach dem Datenschutzrecht zustehenden Rechte.

### **1. Wer ist für die Datenverarbeitung verantwortlich und wer ist Datenschutzbeauftragter**

Verantwortlicher für die Datenverarbeitung ist:

AWO Integrations- und Service gGmbH „AWO-Tours“  
Dammstraße 72  
03222 Lübbenau/Spreewald

Im Rahmen des Geschäftsbesorgungsvertrages arbeiten wir mit der Datenschutzbeauftragten des AWO Regionalverband Brandenburg Süd e.V. zusammen. Die Kontaktdaten sind:

AWO Regionalverband Brandenburg Süd e.V.  
Datenschutzbeauftragte Anke Schweitzer  
Rudolf-Breitscheid-Straße 24  
03222 Lübbenau  
Tel. 03542 9384-303  
E-Mail-Adresse: [datenschutz@awo-bb-sued.de](mailto:datenschutz@awo-bb-sued.de)

Die Kontaktdaten sind darüber hinaus im Internet unter [www.awo-bb-sued.de](http://www.awo-bb-sued.de) verfügbar.

### **2. Welche Datenkategorien nutzen wir und woher stammen diese?**

Zu den verarbeiteten Kategorien personenbezogener Daten gehören insbesondere Ihre Stammdaten (wie Vorname, Nachname, Namenszusätze), Kontaktdaten (wie Anschrift, Telefonnummern, E-Mail-Adressen) sowie gegebenenfalls, abhängig von den von uns erbrachten Leistungen, besondere personenbezogene Daten (wie Gesundheitsdaten, Familienstand, Geschlecht).

Ihre personenbezogenen Daten werden in aller Regel direkt von Ihnen bzw. Ihren Betreuer oder Bevollmächtigten im Rahmen einer Kontaktaufnahme bzw. eines Vertragsabschlusses erhoben. Wir erheben keine personenbezogenen Daten aus öffentlich zugänglichen Quellen (z.B. Internet).

### **3. Für welche Zwecke und auf welcher Rechtsgrundlage werden Daten verarbeitet?**

Wir verarbeiten Ihre personenbezogenen Daten unter Beachtung der Bestimmungen der DSGVO, des Bundesdatenschutzgesetzes (BDSG) sowie aller weiteren für uns maßgeblichen Gesetze wie z.B. Sozialgesetzbuch (SGB).

In erster Linie dient die Datenverarbeitung der Erfüllung unserer Leistungen entsprechend den mit Ihnen vereinbarten Vertrag. Die vorrangige Rechtsgrundlage hierfür ist Art. 6 Abs. 1 Satz 1b, c) DSGVO i.V.m. § 25 BGB i.V.m. Art. 9 Abs. 3 GG.

Daneben können ggf. Ihre gesonderten Einwilligungen gem. Art. 6 Abs. 1 Satz 1 a), Art. 7 DSGVO als datenschutzrechtliche Erlaubnisvorschrift herangezogen werden.

Soweit erforderlich verarbeiten wir Ihre Daten zudem auf Grundlage von Art. 6 Abs. 1 Satz 1 f) DSGVO, um berechnigte Interessen von uns oder von Dritten zu wahren.

Sollten wir Ihre personenbezogenen Daten für einen oben nicht genannten Zweck verarbeiten wollen, werden wir Sie zuvor darüber informieren.

#### **4. Wer bekommt Ihre Daten?**

Innerhalb unseres Vereins erhalten nur die Personen und Stellen (z.B. Fachbereich, Finanzbuchhaltung) Ihre personenbezogenen Daten, die diese zur Erfüllung unserer Aufgaben benötigen.

#### **5. Welche Datenschutzrechte können Sie als Betroffener geltend machen?**

Sie können unter der o.g. Adresse Auskunft über die zu Ihrer Person gespeicherten Daten verlangen. Darüber hinaus können Sie unter bestimmten Voraussetzungen die Berichtigung oder die Löschung Ihrer Daten verlangen. Ihnen kann weiterhin ein Recht auf Einschränkung der Verarbeitung Ihrer Daten sowie ein Recht auf Herausgabe der von Ihnen bereitgestellten Daten in einem strukturierten, gängigen und maschinenlesbaren Format zustehen.

#### **6. Widerspruchsrecht**

Verarbeiten wir Ihre Daten zur Wahrung berechtigter Interessen (Art. 6 Abs. 1 f) DSGVO), können Sie dieser Verarbeitung aus Gründen, die sich aus Ihrer besonderen Situation ergeben, widersprechen. Wir verarbeiten Ihre personenbezogenen Daten dann nicht mehr, es sei denn, wir können zwingende schutzwürdige Gründe für die Verarbeitung nachweisen, die Ihre Interessen, Rechte und Freiheiten überwiegen oder die Verarbeitung dient der Geltendmachung, Ausübung oder Verteidigung von Rechtsansprüchen.

#### **7. Wo können Sie sich beschweren?**

Sie haben die Möglichkeit, sich mit einer Beschwerde an die oben genannte Datenschutzbeauftragte oder an eine Datenschutzaufsichtsbehörde zu wenden.

#### **8. Wie lange werden Ihre Daten gespeichert?**

Wir löschen Ihre personenbezogene Daten, sobald sie für die oben genannten Zwecke nicht mehr erforderlich sind bzw. nach Ablauf der gesetzlich vorgeschriebenen Aufbewahrungsfrist.

#### **9. Werden Ihre Daten in ein Drittland übermittelt?**

Wir übermitteln keine personenbezogenen Daten an Dritte außerhalb des Europäischen Wirtschaftsraums (EWR).